Venom Quick Setup

0

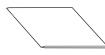
Check the Contents of your Package











- · M-Audio Venom keyboard
- Power supply (9V 1A center positive)
- USB cable
- Documentation
- · M-Audio Venom disc and additional discs

Français

Vérifiez le contenu de votre pack

- Clavier M-Audio Venom
- Alimentation (9V, 1A, polarité positive intérieure)
- Câble USB
- Documentation
- Disque M-Audio Venom et disques complémentaires

Italiano

Verificare il contenuto della confezione

- Tastiera M-Audio Venom
- Alimentazione (9 V 1A positivo interno))
- Cavo USB
- Documentazione
- Disco M-Audio Venom e dischi aggiuntivi

_ .

Überprüfen des Paketinhalts

- M-Audio Venom-Keyboard
- Netzteil (9 V, 600 mA, Nulllinie positiv)
- USB-Kabel
- Dokumentation
- M-Audio Venom-Datenträger und zusätzliche Datenträger

Español

Compruebe el contenido del paquete

- Teclado M-Audio de Venom
- Fuente de alimentación (9V 1A central positiva)
- Cable USB
- Documentación
- · Disco de M-Audio Venom y discos adicionales

日本語

パッケージの内容を確認してください。

- ・ M-Audio Venom キーボード
- ・電源アダプター (9V/1A センター・プラス)
- ・USB ケーブル
- Venom 関連書類
- · M-Audio Venom ディスク、およびその他のディスク

中文

检查产品包的内容

- M-Audio Venom 键盘
- 电源 (9V/1A 中心正向)
- USB 线缆
- 文档
- M-Audio Venom 光盘和其它光盘



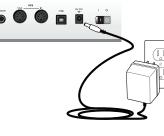
Plug Venom into a power source and turn it on

Connect Venom to a power source with the included AC adapter. To use Venom as a standalone synth and audio mixer, just turn the power on and play. To use it with a computer as a USB audio interface and MIDI controller, continue through step 4.

Français

Branchez le Venom à une prise électrique et allumez-le

Branchez le Venom à une source d'alimentation grâce à l'adaptateur électrique inclus. Pour utiliser le Venom en tant que synthétiseur et mixeur audio indépendant, il vous suffit d'actionner l'interrupteur et de jouer. Pour l'utiliser en conjonction avec un ordinateur en tant qu'interface audio USB et contrôleur MIDI, passez à l'étape 4.



taliano

Collegare il dispositivo Venom a una fonte di alimentazione e accenderlo

Collegare Venom a una fonte di alimentazione utilizzando l'adattatore CA in dotazione. Per utilizzare Venom come sintetizzatore standalone e mixer audio, accendere ed eseguire la riproduzione. Per utilizzarlo come interfaccia audio insieme a un computer tramite porta USB e come controller MIDI. passare al punto 4.

Deutsch

Schließen Sie das Venom an eine Stromquelle an und schalten Sie es ein

Schließen Sie das Venom über das mitgelieferte Netzteil an eine Stromquelle an. Wenn Sie das Venom als eigenständigen Synthesizer und Audiomischpult einsetzen möchten, können Sie es einfach einschalten und spielen. Wenn Sie es zusammen mit einem Computer als USB-Audio-Interface und MIDI-Controller einsetzen möchten, fahren Sie mit Schritt 4 fort.

Español

Enchufe el dispositivo Venom a una fuente de alimentación y enciéndalo

Conecte el dispositivo Venom a una puente de alimentación con el adaptador de CA que se incluye con el producto. Para usar el dispositivo Venom como un sintetizador y mezclador de audio independiente, enciéndalo y empiece a utilizarlo. Para usarlo con un ordenador como una interfaz de audio USB y un controlador MIDI, vaya al paso 4.

日本語

Venom を電源に接続し、電源スイッチをオンにする。

製品パッケージに含まれる AC 電源アダブターを使用して、Venom を電源に接続します。 Venom をスタンドアロンシンセやオーディオ・ミキサーとして使用する場合は、電源をオンに するだけで使用可能になります。コンピューターに接続して USB オーディオ・インター フェースおよび開発 MIDI コントローラーとして使用するには、手順 4 まで引き続き設定し ます。

中文

将 Venom 插入电源并启动

用随附的交流电源适配器将 Venom 连接到电源。要将 Venom 作为单机型合成器和音频混合器使用,只需打开电源播放即可。要将其作为 USB 音频接口和 MIDI 控制器与计算机一起使用,则重复第 4 步。

63

Connecting headphones

Français

Branchement d'un casque

Italiano

Collegamento delle cuffie

Deutsch

Anschließen von Kopfhörern

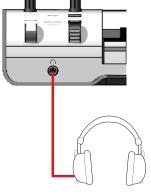
Español

Conexión de auriculares

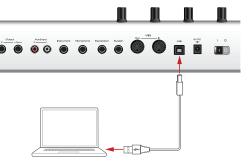
日本語 ヘッドフォンを接続する



连接耳机







You can use Venom with your computer and your favorite Digital Audio Workstation (DAW) as an audio interface and MIDI controller.

- Install the drivers for Venom on your computer (use the included Venom disc or download the latest drivers from www.avid.com), and follow the on-screen instructions.
- Use the included USB cable to connect the keyboard to an available USB port on your computer and set the power switch to the On position.

Note: Venom functions as class-compliant device and will be recognized by your computer without the need to install drivers, but installing the latest drivers provides improved functionality with audio and MIDI software.

Français

Branchement du Venom à votre ordinateur

Branché à votre ordinateur et à votre station audio-numérique préférée, le Venom peut servir d'interface audio et de contrôleur MIDI.

- Installez les pilotes du Venom sur votre ordinateur (utilisez le disque Venom fourni ou téléchargez les pilotes les plus récents sur www.avid.com) puis suivez les instructions à l'écran.
- Utilisez le câble USB fourni pour brancher le clavier à un port USB disponible de votre ordinateur et basculez l'interrupteur du clavier sur Marche (On).

Remarque : le Venom est un périphérique compatible en natif et peut donc être reconnu par votre ordinateur sans installation des pilotes, mais ces derniers apportent de nouvelles fonctionnalités logicielles audio et MIDI.

Italiano

Per collegare Venom al computer

È possibile utilizzare Venom come interfaccia audio e controller MIDI insieme al computer e alla DAW (Digital Audio Workstation) preferita.

- Installare i driver per Venom sul computer (utilizzare il disco Venom in dotazione oppure scaricare la versione più aggiornata dei driver dal sito www.avid.com) e seguire le istruzioni visualizzate
- Per collegare la tastiera a una porta USB disponibile del computer utilizzare il cavo USB in dotazione e accendere l'unità (interruttore su On).

Note: Venom è un dispositivo compatibile e verrà riconosciuto automaticamente dal computer; tuttavia, installando i driver più recenti, è possibile migliorare la funzionalità con il software audio e MIDI

Deutsch

Anschließen des Venom an einen Computer

Sie können das Venom zusammen mit Ihrem Computer und Ihrer bevorzugten digitalen Audio-Workstation (DAW) als USB-Audio-Interface und MIDI-Controller einsetzen.

- Installieren Sie die Venom-Treiber auf Ihrem Computer (vom mitgelieferten Venom-Datenträger oder nach Herunterladen der neuesten Treiber von www.avid.com) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Verbinden Sie das Keyboard über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem freien USB-Anschluss am Computer und schalten Sie den Netzschalter ein.

Hinweis: Das Venom funktioniert als klassenkonformes Gerät und wird vom Computer auch ohne die Installation von Treibern erkannt. Nach Installation der neuesten Treiber können Sie jedoch erweiterte Funktionen mit Audio- und MIDI-Software nutzen.

Español

Para conectar el dispositivo Venom al ordenador

Puede usar el dispositivo Venom con el ordenador y con la estación de trabajo de audio digital (DAW) que elija a modo de interfaz de audio y controlador MIDI.

- Instale los controladores de Venom en el ordenador (para ello, use el disco Venom que se incluye con el producto o descargue los controladores más actualizados en www.avid.com) y siga las instrucciones en pantalla.
- Use el cable USB incluido con el producto para conectar el teclado a un puerto USB disponible en el ordenador y coloque el botón de encendido en la posición "On".

Nota: Venom funciona como un dispositivo genérico y el ordenador lo reconocerá sin necesidad de instalar los controladores, aunque si instala los controladores más actualizados mejorará la funcionalidad con software MIDI y de audio.

日本部

Venom をコンピューターに接続する

Venom は、コンピューターや DAW で、オーディオ・インターフェースおよび MIDI コントローラーとし使用できます。

- ・コンピューターに Venom のドライバーをインストールし (Venom に同梱されているディスクを使用するか、www.avid.com から最新ドライバーをダウンロードしてください)、画面の指示に従いインストールを完了します。
- 同梱されている USB ケーブルでコンピューターの USB 端子にキーボードを接続し、電源スイッチを [On] の位置に設定します。

注意: Venom はクラスコンプライアントのデバイス(OS 汎用ドライバーを使用)として動作し、ドライバーをインストールしなくてものコンピューターにより認識されますが、最新ドライバーをインストールすると、オーディオおよび MIDI ソフトウェアで高度な機能が使用可能になります。

中文

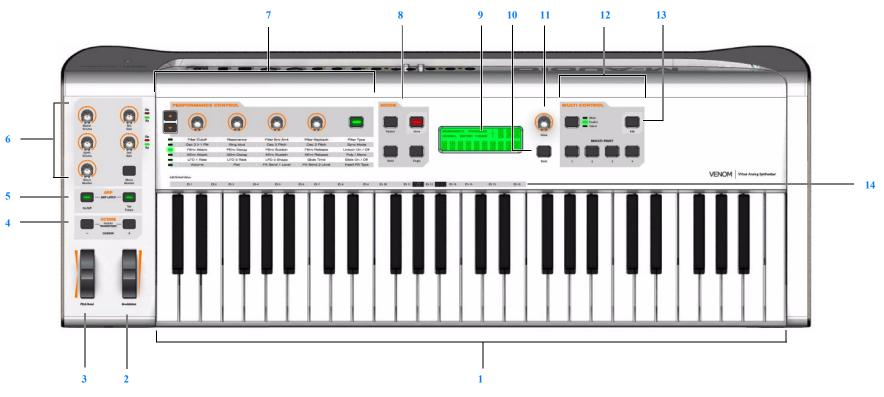
将 Venom 连接到计算机

可将 Venom 作为音频接口和 MIDI 控制器,与计算机和您喜爱的数字音频工作站(DAW)一起使用。

- 在计算机上安装 **Venom** 驱动(使用随附的 Venom 光盘或从 **www.avid.com** 下载最新的驱动),按照屏幕上的指示操作。
- 使用随附的 USB 线缆将键盘连接到计算机上可用的 USB 端口,并将电源开关调到 "开"位置。 注意: Venom 为即插即用型设备,您的计算机无需安装驱动也能识别,但如果安装了最新的驱动,您 的音频和 MIDI 软件的功能将大为提高。









49-Key Keyboard English -Français -Clavier 49 touches Tastiera a 49 tasti Keyboard mit 49 Tasten Deutsch -Español -Teclado de 49 teclas 日本語 49 鍵盤のキーボード 49 键位键盘 Modulation Wheel English -

Molette de modulation Français -Controllo Modulation Italiano -Modulationsregler Deutsch -Español -Rueda de modulación モジュレーション・ホイール 调制轮

English -Pitch Bend Wheel Français -Molette de pitch bend Controllo Pitch Bend Italiano -Tonhöhenrad Deutsch -

Rueda de variación de tono Español -

日本語 -ピッチベンド・ホイール

中文 -弯音轮 English -Octave/Transpose Buttons Français - Boutons Octave/Transposition Italiano -Pulsanti Octave/Transpose Deutsch -Oktaven-/Transponiertaster

Español -Botones de octava/transporte オクターブ / トランスポーズ・

ボタン

中文 -八度 / 转调按钮

Arpeggiator and Tap Tempo English -Français - Arpégiateur et tap tempo Italiano -Arpeggiator e Tap Tempo Arpeggiator und Tap Tempo Deutsch -Español - Arpegiador y pulsaciones de tempo

日本語 -アルペジエーターとタップテンポ 中文 -琶音器和计速器

English -Mixer Controls Français - Commandes de mixage Italiano -Controlli Mixer

Deutsch -Mischpult-Bedienelemente Español -Controles del mezclador

日本語 -ミキサー・コントローラー 中文 -混音控制

English -Performance Controls

Français - Commandes d'interprétation Italiano -Controlli Performance

Deutsch -Leistungsregler Controles de rendimiento

パフォーマンス・コントローラー

中文 -性能控制

English -Mode Buttons Français -Boutons de mode Italiano -Pulsanti modalità Deutsch -Modus-Taster Español -Botones de modo モード・ボタン 日本語 中文 -模式按钮

English -LCD Display Affichage LCD Français -Italiano -Display LCD Deutsch - LCD-Anzeige Español - Pantalla LCD LCD ディスプレイ 日本語 LCD 显示 中文 -

English -Bank Button Français -Bouton Bank Pulsante Bank Italiano -Deutsch -Bank-Taster Español -Botón de banco バンク・ボタン 中文 -库按钮

11

English -Value Control Français -Contrôle de valeur Controllo Value Italiano -Deutsch -Wertregler Español -Control de valor 日本語: 数値コントローラー 中文 -值控制

12

中文 -

English -Multi Controls Français -Multi Control Italiano -Controlli Multi Deutsch -Multi-Bedienelemente Controles Multi Español -マルチ・コントローラー 日本語

多功能控制

English - Global/Panic Button Français - Bouton Global/Panique Italiano -Pulsante globale/di ripristino Deutsch -Global/Panic-Taster Español -Botón global/reinicio 日本語 -グローバル / パニック・ボタン 全局 / 应急按钮 中文 -

English - Global Key Mappings

Français - Affectations générales des Italiano -Assegnazioni di tonalità globali Deutsch -Allgemeine Tonartzuweisungen Asignaciones de claves globales

日本語 -グローバル・キー・マッピング

中文 -全局键映射



English -

Italiano -

Español -

日本語 -

中文 -

English -

Deutsch -

Español -日本語 -

中文 -

Italiano -

中文 -

English -

Italiano -

中文 -

English -

Français -

Italiano -

Español -

日本語 -

中文 -

English -

Italiano -

日本語 -

17 English - Main Outputs

Uscite principali

Hauptausgänge

メイン出力

主输出

Français - Entrées Aux (RCA)

Salidas principales

Aux Inputs (RCA)

Ingressi Aux (RCA)

Aux-Eingänge (RCA) Entradas auxiliares (RCA)

Aux 入力 (RCA)

辅助输入(RCA)

Instrument Input

Ingresso strumento

Microphone Input

Ingresso microfono

インストゥルメント入力

Français - Entrée d'instrument

Deutsch - Instrument-Eingang Español - Entrada de instrumento

乐器输入

Français - Entrée microphone

Deutsch - Mikrofoneingang

日本語 - マイク入力

Español - Entrada de micrófono

麦克风输入

MIDI Out

MIDI Out

Deutsch - MIDI-Ausgang

Sortie MIDI

Salida MIDI

MIDI 出力

MIDI 输出

MIDI In

MIDI In

MIDI 入力

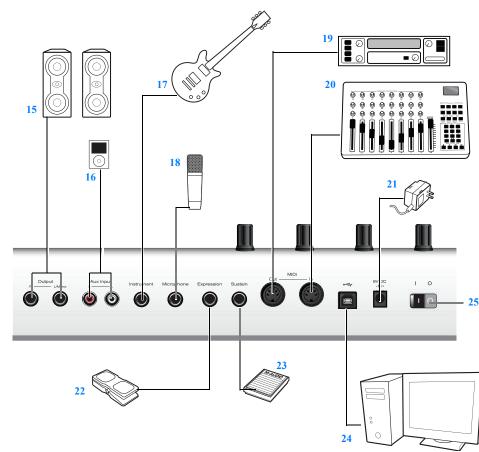
MIDI 输入

Français - Entrée MIDI

Deutsch - MIDI-Eingang

Español - Entrada MIDI

Français - Sorties principales



English - AC Power Français - Alimentation Italiano -Deutsch -Español -日本語 中文 22 English -Français -Italiano -Deutsch -

Español -Pedal de expresión エクスプレッション・ペダル 中文 表情踏板 English -Sustain Pedal Français - Pédale de sustain Pedale sustain Italiano -Deutsch -Sustain Pedal Español -Pedal de sostenido

延音踏板

サスティーン・ペダル

日本語 -

中文 -

Alimentazione CA

Alimentación de CA

Expression Pedal

Pedale expression

Expression Pedal

Pédale d'expression

AC 電源アダプター端子

Netzanschluss

交流电源

English - USB Français - USB Italiano - USB Deutsch - USB

Español - USB 日本語 -USB USB

中文 -

English - Power Switch Français - Interrupteur

Interruttore di alimentazione Italiano -

Deutsch -Netzschalter

Interruptor de encendido Español -

日本語 -電源スイッチ 电源开关